



Distr.
GENERAL

ICCD/CRIC(8)/5/Add.2
13 July 2009

ARABIC
Original: ENGLISH

اتفاقية مكافحة التصحّر



لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية

الدورة الثامنة

بوينس آيرس، ٢٣-٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩

البند ٤ (أ) من جدول الأعمال المؤقت

تحسين إجراءات تبليغ المعلومات ونوعية وشكل التقارير التي يتعين تقديمها إلى مؤتمر الأطراف - النظر في مشروع المبادئ التوجيهية المتعلقة بالإبلاغ المعدة لكيانات الإبلاغ المشار إليها في المقرر ٨/م-أ٨. المؤشرات ورصد الخطة وإطار العمل الاستراتيجيين للسنوات العشر من أجل تعزيز تنفيذ الاتفاقية (٢٠٠٨-٢٠١٨)

تحسين إجراءات تبليغ المعلومات ونوعية وشكل التقارير التي يتعين تقديمها إلى مؤتمر الأطراف: النظر في مشروع المبادئ التوجيهية المتعلقة بالإبلاغ على النحو المشار إليه في المقرر ٨/م-أ٨

مذكرة من الأمانة

إضافة

الدليل المنهجي بشأن استخدام مؤشرات الأداء الخاصة باستعراض تنفيذ الاستراتيجية والبيانات الوصفية ذات الصلة

موجز

عقب صدور المقرر ٣/م أ-٨ بشأن خطة وإطار العمل الاستراتيجيين للسنوات العشر من أجل تعزيز تنفيذ الاتفاقية (٢٠٠٨-٢٠١٨) (الاستراتيجية)، طُلب إلى الأمانة إتمام عملية توحيد مؤشرات الأداء المستخدمة لقياس التقدم المحرز في تحقيق الأهداف التنفيذية للاستراتيجية. وترد مجموعة مؤشرات الأداء الموحدة في الوثيقة ICCD/CRIC(8)/5/Add.1.

وطلبت لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية في دورتها السابعة إلى الأمانة وضع منهجية لإرشاد الأطراف في مجال استخدام مؤشرات الأداء، بهدف إيجاد فهم مشترك للعملية ولطرائق التنفيذ بين جميع كيانات الإبلاغ.

وتقدم هذه الوثيقة معلومات أساسية ذات صلة تتعلق بكل مؤشر من مؤشرات الأداء الموحدة الثمانية عشر، بما في ذلك الأساس المنطقي في اختيار المؤشرات، والبيانات المطلوبة ومصادرها، وطريقة الحساب، والوحدة، والمستوى الجغرافي للتطبيق، وكيانات الإبلاغ المكلفة.

ولئن كان يُتوقع من مؤتمر الأطراف اتخاذ إجراءات تتعلق بمجموعة مؤشرات الأداء، فإن هذه الوثيقة تقدم معلومات ذات صلة لتيسير فهم السياق الذي ستُطبَّق فيه المؤشرات، وستساعد في عملية استعراض مؤشرات الأداء واعتمادها. ويرد في الوثيقة ICCD/CRIC(8)/5/Add.3 مسرد بالمصطلحات والتعاريف المستخدمة في صياغة المؤشرات.

المحتويات

الصفحة	الفقرات
٤	١ - ٤ مقدمة - أولاً
٥ البيانات الوصفية لمؤشرات الأداء ثانياً -
٥ ألف - الهدف التنفيذي ١: الدعوة وإذكاء الوعي والتثقيف.....
١١ باء - الهدف التنفيذي ٢: إطار السياسات العامة.....
١٥ جيم - الهدف التنفيذي ٣: العلم والتكنولوجيا والمعرفة.....
٢١ دال - الهدف التنفيذي ٤: بناء القدرات.....
٢٢ هاء - الهدف التنفيذي ٥: التمويل ونقل التكنولوجيا.....
٢٩	٥ - ٧ استنتاجات وتوصيات ثالثاً -

أولاً - مقدمة

١- تستجيب هذه الوثيقة للطلب الذي تقدمت به الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (الاتفاقية) في الدورة السابعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية من أجل وضع منهجية تسترشد بها الأطراف في استخدام مؤشرات الأداء، وذلك بهدف إيجاد فهم مشترك للعملية ولطرائق التنفيذ بين جميع كيانات الإبلاغ^(١). وتشير المعلومات الأساسية الواردة في هذه الوثيقة إلى السياق الذي ستجمع وتستخدم فيه مؤشرات الأداء. ويرد في الوثيقة ICCD/CRIC(8)/5/Add.3، تبعاً لما طلبته كذلك لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية في دورتها السابعة، مسرد يبين المصطلحات والتعاريف المستخدمة في صياغة المؤشرات.

٢- وتتضمن المعلومات الأساسية (البيانات الوصفية) المتعلقة بكل مؤشر ما يلي: اسم المؤشر ورقمه ونوعه (الكمي أو الكيفي)، والأساس المنطقي في اختيار المؤشرات، ومدى امتثال المؤشر لمعايير e-SMART، والبيانات المطلوبة وطريقة حساب هذه البيانات، ووحدة القياس، ومصادر البيانات (أو وسائل التحقق)، والمستوى الجغرافي لتطبيق المؤشر، وكيانات الإبلاغ المكلفة^(٢).

٣- وحتى إن كانت مؤشرات الأداء المقترحة في معظمها مؤشرات كمية (باستثناء مؤشر الأداء الموحد CONS-O16)، فإنه سيطلب إلى الأطراف وكيانات الإبلاغ أن تقدم في تقاريرها تقيماً نوعياً مختصراً للأنشطة المبلغ عنها حسب مجال النتائج، وذلك بغية إتاحة المزيد من التفاصيل المتعلقة بالجهود المبذولة في مجال التنفيذ والسماح بالمرونة في التبليغ على النحو الذي طلبته الأطراف في الدورة السابعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية.

٤- وترد البيانات الوصفية في الفروع أدناه، ابتداءً من الفرع ألف وانتهاءً بالفرع هاء، حيث يتعلق كل فرع بأحد الأهداف التنفيذية للاستراتيجية.

(١) ICCD/CRIC(7)/5، الفقرة ١١٠.

(٢) يرمز الاسم المختصر e-SMART إلى ما يلي: "اقتصادي - محدد - قابل للقياس - قابل للتحقيق - ذو صلة - محدد المدة".

ثانياً- البيانات الوصفية لمؤشرات الأداء

ألف - اهدف التنفيذى ١ : الدعوة وإذكاء الوعي والتثقيف

اسم المؤشر	عدد وحجم الأحداث الإعلامية المنظمة بشأن موضوع التصحر/تردي الأراضي والجفاف و/أو أوجه تفاعله مع تغير المناخ والتنوع البيولوجي، والجمهور الذي بلغته وسائط الإعلام التي تتناول مسائل التصحر/تردي الأراضي والجفاف وأوجه تفاعلها.	
رقم المؤشر	CONS-O-1	النوع <input checked="" type="checkbox"/> كمي <input type="checkbox"/> كيفي
الأساس المنطقي	يقيس المؤشر أداء عمليات التبليغ. ويقاس الأداء من خلال عدد من الأحداث المنظمة، وحجم هذه الأحداث، والجمهور الذي بلغته وسائط الإعلام، وتقيس جهات إبلاغ الاتفاقية من أصحاب المصلحة أو أطراف أخرى الأداء قياساً مباشراً. وسببين مستوى الأداء ما إذا كان هناك تبليغ بشأن مسائل التصحر/تردي الأراضي والجفاف وأوجه تفاعلها، وسيظهر من خلال تقييم الحملات الإعلامية التي نفذت ما إذا كان من الممكن توقع الفعالية في مجال التبليغ.	
الامتثال لمعايير e-SMART ^(٣)		
اقتصادي	+/-	ضرورة جمع المعلومات من مصادر عدة؛ ومن ثم، فمن المطلوب قيام مراكز الاتصال ببعض أعمال التجميع التي قد تنطوي على بعض التكاليف.
محدد	+	يتصل المؤشر اتصالاً مباشراً بالنتيجة ١-١.
قابل للقياس	+	يقوم المؤشر على أساس عدد الإحصاءات التي يمكن التحقق منها موضوعياً (الأحداث الإعلامية والأشخاص).
قابل للتحقيق	+/-	قد يكون من الصعب جمع تقديرات لعدد أفراد الجمهور الذين بلغتهم وسائط الإعلام.
ذو صلة	+	يركز المؤشر على الأنشطة الإعلامية التي كُرِّست على وجه التحديد لمسائل التصحر/تردي الأراضي والجفاف و/أو أوجه تفاعلها مع تغير المناخ والتنوع البيولوجي. وهو ييسر رصد استراتيجيات الاتصال المرتبطة بالاتفاقية على جميع المستويات. ويتيح تقييم الجمهور الذي بلغته وسائل الإعلام التي تتناول مسائل التصحر/تردي الأراضي والجفاف آراء واسعة بشأن مستوى فعالية الاتصال؛ ويقوم ذلك على افتراض يقضي بأنه كلما ازدادت الحملات الإعلامية المعنية بمسائل التصحر/تردي الأراضي والجفاف وأوجه تفاعلها قوةً (كثافة الدور الذي تؤديه وسائط الإعلام) ازداد احتمال تمرير الأفكار إلى الجمهور المستهدف.
محدد المدة	+	يتغير المؤشر على مرّ السنين ويمكن قياسه في أي وقت حسب الضرورة.

(٣) الامتثال لمعايير e-SMART: تعكس الإشارات الثلاث المستخدمة هنا (+، و-/+، و-) درجات فعالية المؤشرات حيث إن الإشارة + هي أكثرها فعالية.

رقم	وحدة القياس	البيانات المطلوبة وطريقة الحساب
		<ul style="list-style-type: none"> ▪ البيانات المطلوبة: يتعين فقط إدراج الأحداث/وسائط الإعلام التي تتناول تحديداً مسائل التصحر/تردي الأراضي والجفاف وأوجه تفاعلها مع تغير المناخ والتنوع البيولوجي. ▪ يجب أن تكون الأحداث ووسائط الإعلام هي تلك التي نظمتها/أقامتها بصورة مباشرة جهات إبلاغ الاتفاقية من أصحاب المصلحة وأطراف أخرى لا تقوم بإبلاغ الاتفاقية بصورة مباشرة (كالقنوات التلفزيونية والصحف على سبيل المثال). ▪ ترد في المسرد تعاريف لمصطلحات "أحداث إعلامية"، و"منتج إعلامي"، و"أصحاب المصلحة الرئيسيون". ▪ الحساب على أساس سنوي اعتباراً من عام ٢٠٠٨: - عدد الأحداث الإعلامية؛ وقدم العدد الإجمالي للأحداث. - بالنسبة إلى الأحداث التي تتميز بتسجيل الحضور (الاجتماعات، وحلقات العمل، والحلقات الدراسية)، احسب عدد المشاركين في هذه الأحداث. - ضع تقديراً لعدد أصحاب المصلحة الرئيسيين الذين بلغتهم وسائط الإعلام؛ وقدم العدد الإجمالي للأشخاص الذين بلغوا، بحسب فئة أصحاب المصلحة الرئيسيين وبحسب المنتج الإعلامي.
مصادر البيانات (وسائل التحقق)		
وسائط الإعلام الوطنية والدولية (الصحف) التي تنشر إعلانات الأحداث، وشبكة الإنترنت، وقوائم الحضور المتعلقة بالأحداث، والتقارير النهائية للمشاريع، وما يتيح منظمو الأحداث من تقديرات متعلقة بالجمهور الذي تستهدفه الأحداث الإعلامية الكبرى (الحملات، وبرامج الإذاعة والتلفزيون، وغيرها).		
المستوى الجغرافي للتطبيق		
<input checked="" type="checkbox"/> دولي	<input checked="" type="checkbox"/> إقليمي	<input checked="" type="checkbox"/> دون إقليمي
<input checked="" type="checkbox"/> وطني	<input checked="" type="checkbox"/> محلي	
كيانات الإبلاغ عن المؤشرات		
<input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتأثرة	<input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتقدمة	<input checked="" type="checkbox"/> الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية
<input checked="" type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية	<input checked="" type="checkbox"/> كيانات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية	<input type="checkbox"/> الأمانة <input type="checkbox"/> الآلية العالمية

اسم المؤشر		عدد الوثائق والقرارات الرسمية على المستويات الدولية والإقليمية ودون الإقليمية والتي لها صلة بمسائل التصحر/تردي الأراضي والجفاف.	
رقم المؤشر	CONS-O-2	النوع	<input checked="" type="checkbox"/> كمي <input type="checkbox"/> كيفي
الأساس المنطقي		يقيس المؤشر أداء أنشطة الدعوة التي اضطلعت بها مختلف الجهات صاحبة المصلحة في الاتفاقية. ويقاس الأداء من خلال الوتيرة التي يجري وفقها تناول مسائل التصحر/تردي الأراضي والجفاف في المحافل الدولية والإقليمية ودون الإقليمية، وعن طريق عدد القرارات/الوثائق الرسمية ذات الصلة بمسائل التصحر/تردي الأراضي والجفاف. وسيبين مستوى الأداء ما إذا كانت هذه المسائل تنال الاهتمام اللازم، وما إذا كانت تراعى في عمليات اتخاذ القرار ومنتديات الحوار/المناقشات ذات الصلة.	
الامتثال لمعايير e-SMART			
اقتصادي	-	يتطلب المؤشر قيام الأمانة بأعمال تجميع منهجية، وإعادة تنظيم الموقع الشبكي للاتفاقية وتحديثه بشكل منتظم. وتنطوي هذه الأعمال على تكاليف. ولن تتحمل جهات أخرى من أصحاب المصلحة أي أعباء مالية، إذ إن دورها يقتصر على تنبيه الأمانة في كل وقت إلى الوثائق والقرارات.	
محدد	+	يتصل المؤشر اتصالاً مباشراً بالنتيجة ١-٢. ويؤدي وضع قائمة بالمخالف ذات الصلة حال موافقة مؤتمر الأطراف في دورته التاسعة على هذه القائمة إلى زوال أوجه الغموض فيما يتعلق بمصادر القرارات والوثائق.	
قابل للقياس	+	يقوم المؤشر على أساس عدد الأرقام التي يمكن التحقق منها موضوعياً (الوثائق والقرارات الرسمية ذات الصلة التي تشير إلى مسائل التصحر/تردي الأراضي والجفاف).	
قابل للتحقيق	+	لا يُتوقع حدوث صعوبات كبرى في تتبع القرارات والوثائق.	
ذو صلة	+	يتيح المؤشر قياس مستوى الاعتراف بمسائل التصحر/تردي الأراضي والجفاف على المستويات الدولية والإقليمية ودون الإقليمية، ومن ثم فهو يقدم تقييماً لأنشطة الدعوة. وقد يكشف تحليل القرارات المتخذة، ولا سيما الملزمة منها والتي قد تؤثر على عملية التنفيذ، وتحليل أعداد الوثائق وأنواعها عما إذا كانت الاتفاقية قد حصلت على الاهتمام الكافي في سياقات مختلفة، بما فيها الساحة السياسية والأوساط العلمية والمجتمع المدني.	
محدد المدة	+	يتغير المؤشر على مرّ السنين ويمكن قياسه في أي وقت حسب الضرورة.	
البيانات المطلوبة وطريقة الحساب		وحدة القياس	رقم
<ul style="list-style-type: none"> ▪ لا يتعين فقط أن تؤخذ في الاعتبار سوى القرارات والوثائق المتصلة اتصالاً مباشراً أو غير مباشر بمسائل التصحر/تردي الأراضي والجفاف وتحميلها على الموقع الشبكي للاتفاقية. وتُمنح الأولوية للقرارات والوثائق المتصلة اتصالاً مباشراً بمسائل التصحر/تردي الأراضي والجفاف. ويتعين أن تكون القرارات "رسمية". ▪ ترد في المسرد تعاريف لمصطلحات "قرارات ووثائق"، و"رسمية". 			

<ul style="list-style-type: none"> ▪ يمكن تصنيف القرارات وفقاً لطابعها الإلزامي أو الطوعي. ويمكن تصنيف الوثائق وفقاً لنوع المصدر (منظمات دولية، منظمات حكومية، منظمات المجتمع المدني، مؤسسات العلم والتكنولوجيا، وغيرها)، ومن ثم قياس مستوى اشتراك مختلف الجهات صاحبة المصلحة في الدعوة. ▪ الحساب على أساس سنوي اعتباراً من عام ٢٠٠٨: احسب عدد القرارات والوثائق التي تسنى تحميلها على الموقع الشبكي للاتفاقية.
مصادر البيانات (وسائل التحقق)
<p>الإنترنت، والمواقع الشبكية الخاصة بالمخالف الواردة في القائمة المقدمة لمؤتمر الأطراف كيما يوافق عليها في دورته التاسعة، والمواقع الشبكية الخاصة بالمنظمات التي تتناول مسائل التصحر/تردي الأراضي والجفاف، والنسخ المطبوعة للقرارات والوثائق.</p>
المستوى الجغرافي للتطبيق
<input checked="" type="checkbox"/> دولي <input checked="" type="checkbox"/> إقليمي <input checked="" type="checkbox"/> دون إقليمي <input type="checkbox"/> وطني <input type="checkbox"/> محلي
كيانات الإبلاغ عن المؤشرات
<input type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتأثرة <input type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتقدّمة <input type="checkbox"/> الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية <input checked="" type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية <input type="checkbox"/> كيانات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية <input checked="" type="checkbox"/> الأمانة <input type="checkbox"/> الآلية العالمية

اسم المؤشر	عدد منظمات المجتمع المدني ومؤسسات العلم والتكنولوجيا المشاركة في عمليات الاتفاقية.
رقم المؤشر	CONS-O-3 النوع <input checked="" type="checkbox"/> كمي <input type="checkbox"/> كيفي
الأساس المنطقي	يقيس المؤشر أداء عمليات اشتراك منظمات المجتمع المدني ومؤسسات العلم والتكنولوجيا في الاتفاقية. ويقاس الأداء من خلال التقدير الكمي لمشاركة هذه الجهات صاحبة المصلحة في العمليات المؤسسية، وفي الاستراتيجية المالية المتكاملة التي وضعتها الآلية العالمية، وفي البرامج والمشاريع المتصلة بالتصحر/تردي الأراضي والجفاف. ويبين مستوى الأداء ما إذا كان اشتراك منظمات المجتمع المدني والأوساط العملية يتزايد مع مرور الزمن.
الامتثال لمعايير e-SMART	
اقتصادي	-/+ من المطلوب قيام الجهات صاحبة المصلحة في الاتفاقية (على المستوى الميداني)، والأمانة والآلية العالمية (على المستوى المؤسسي) ببعض أعمال التجميع. وقد تنطوي هذه الأعمال على تكاليف.
محدد	+ يشير المؤشر بشكل مباشر إلى عنصر "الاشتراك" في النتيجة ١-٣. ويفترض أن يتم الاشتراك على المستوى الميداني والمستوى المؤسسي على حد سواء، بما في ذلك اشتراك الاستراتيجية المالية المتكاملة للآلية العالمية.
قابل للقياس	+ يقوم المؤشر على أساس عدّ المعايير التي يمكن التحقق منها موضوعياً (المشاركة في الاجتماعات والعمليات الاستراتيجية، وفي البرامج/المشاريع).

قابل للتحقيق	+	على المستوى الميداني، تستدعي الحاجة توفر معلومات بشأن البرامج/المشاريع المتصلة بالتصحر/تردي الأراضي والجفاف، وذلك بغية الإبلاغ عن هذا المؤشر؛ وعادة ما ترد التفاصيل المتعلقة بشركاء تنفيذ البرامج والمشاريع في المعلومات الرئيسية المتعلقة بكل برنامج/مشروع ومن الضروري أن يكون استرجاعها بسهولة أمراً ممكناً. وعلى المستوى المؤسسي، يتعين أن تكون المعلومات الضرورية للإبلاغ عن المؤشر متاحة بسهولة أمام الأمانة والآلية العالمية.
ذو صلة	+	يتيح المؤشر قياس مستوى مشاركة منظمات المجتمع المدني ومؤسسات العلم والتكنولوجيا في عمليات الاتفاقية. ومن الناحية المؤسسية، يُقيّم المؤشر أداء الجهات التي أدت إلى تيسير مشاركة هذه الفئات المستهدفة. وعلى المستوى الميداني، فهو يُقيّم صلاحية البرامج/المشاريع باعتبارها أدوات لاشتراك منظمات المجتمع المدني والأوساط العلمية وللحصول على مساهماتها.
محدد المدة	+	يتغير المؤشر على مرّ السنين ويمكن قياسه في أي وقت حسب الضرورة.
البيانات المطلوبة وطريقة الحساب		
رقم	وحدة القياس	
		<ul style="list-style-type: none"> ▪ لا يتعين أن يؤخذ في الاعتبار سوى الاشتراك الرسمي. ويتضمن هذا على المستوى المؤسسي تسجيل أصحاب المصلحة بين المشاركين وتسجيل مشاركتهم الفعلية في الاجتماعات؛ وهو يتضمن على المستوى الميداني إدراج أصحاب المصلحة في الشراكات المعنية بتنفيذ البرامج/المشاريع. وفي الاستراتيجية المالية المتكاملة، تتولى الآلية العالمية تحديد الاشتراك الرسمي. ▪ ترد في المسرد تعاريف لمصطلحات "عمليات الاتفاقية"، و"مؤسسات العلم والتكنولوجيا"، و"منظمات المجتمع المدني". ▪ الحساب على أساس سنوي اعتباراً من عام ٢٠٠٨: - بالنسبة إلى الاجتماعات (المستوى المؤسسي): لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، مؤتمر الأطراف، الصعيد الإقليمي، الاستراتيجية المالية المتكاملة): احسب عدد المنظمات/المؤسسات المسجلة وعدد المنظمات/المؤسسات المشاركة. - بالنسبة إلى البرامج/المشاريع (المستوى الميداني): احسب عدد منظمات المجتمع المدني ومؤسسات العلم والتكنولوجيا المشاركة في الشراكات المتعلقة بالتنفيذ، سواء أكانت جهات رائدة أم جهات شريكة.
مصادر البيانات (وسائل التحقق)		
		على المستوى الميداني: ورقات البرامج/المشاريع، أو التقارير المؤقتة أو النهائية المتعلقة بالبرامج/المشاريع. على المستوى المؤسسي: قوائم التسجيل، وقوائم الحضور في الاجتماعات، وتقارير الآلية العالمية.
المستوى الجغرافي للتطبيق		
		<input checked="" type="checkbox"/> دولي <input checked="" type="checkbox"/> إقليمي <input checked="" type="checkbox"/> دون إقليمي <input checked="" type="checkbox"/> وطني <input type="checkbox"/> محلي
كيانات الإبلاغ عن المؤشرات		
		<input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتأثرة <input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتقدّمة <input checked="" type="checkbox"/> الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية <input checked="" type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية <input checked="" type="checkbox"/> كيانات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية <input checked="" type="checkbox"/> الأمانة <input checked="" type="checkbox"/> الآلية العالمية

اسم المؤشر		عدد ونوع مبادرات منظمات المجتمع المدني ومؤسسات العلم والتكنولوجيا المتصلة بالتصحر/تردي الأراضي والجفاف في مجال التثقيف.	
رقم المؤشر	النوع	كمي <input checked="" type="checkbox"/>	كيفي <input type="checkbox"/>
الأساس المنطقي			
يقيس المؤشر أداء منظمات المجتمع المدني ومؤسسات العلم والتكنولوجيا في قطاع التثقيف. ويقاس الأداء من خلال عدد ونوع مبادراتها المتصلة بالتثقيف. وسيبين مستوى الأداء التزام هذه الجهات صاحبة المصلحة بتناول المشاكل المتعلقة بمسائل التصحر/تردي الأراضي.			
الامتثال لمعايير e-SMART			
اقتصادي	-/+	من المطلوب جمع المعلومات من عدة مصادر وجهات صاحبة مصلحة؛ وقد ينطوي قيام كيانات الإبلاغ بأعمال التجميع هذه على تكاليف.	
محدد	+	يشير المؤشر إلى عنصر "المبادرات المضطلع بها" في النتيجة 1-3، والذي يركز على قطاع التثقيف، وذلك لكون المؤشرين CONS-O-1 وCONS-O-2 يتناولان مبادراتي إذكاء الوعي والدعوة.	
قابل للقياس	+	يقوم المؤشر على أساس عدد الإحصاءات التي يمكن التحقق منها موضوعياً (عدد ونوع التدخلات).	
قابل للتحقيق	-/+	يكون تجميع هذا المؤشر ممكناً في حالة وجود تدفق للمعلومات بين منظمات المجتمع المدني الرئيسية، ومؤسسات العلم والتكنولوجيا؛ وقد تتوفر بالفعل لدى كيانات الإبلاغ، ووكالات الأمم المتحدة/المنظمات الحكومية الدولية، ومرفق البيئة العالمية قواعد بيانات قطاعية يمكن استخدامها للإبلاغ عن تحقيق هذا المؤشر.	
ذو صلة	+	يتيح المؤشر قياس حجم أنشطة أصحاب المصلحة المستهدفين حسب نوعها في قطاع التثقيف. وكلما ازداد عدد المبادرات التي يقومون بها أكبر ازدادت مصلحتهم في مكافحة التصحر/تردي الأراضي والجفاف. وإضافة إلى مستوى الالتزام، يُقيّم المؤشر وجود/عدم وجود التوازن بين الأنشطة الأكاديمية في القطاع الرسمي من جهة، والتدخلات على مستوى القواعد الشعبية التي تهدف إلى تثقيف المجتمعات المحلية التي تعيش في المناطق المتأثرة بالتصحر/تردي الأراضي والجفاف من جهة أخرى.	
محدد المدة	+	يتغير المؤشر على مرّ السنين ويمكن قياسه في أي وقت حسب الضرورة.	
البيانات المطلوبة وطريقة الحساب		وحدة القياس	رقم
<ul style="list-style-type: none"> ▪ لا يتعين أن تؤخذ في الاعتبار سوى التدخلات ذات الصلة المباشرة بمسائل التصحر/تردي الأراضي والجفاف. ▪ ترد في المسرد تعاريف مصطلحات "نوع المبادرات" في ميدان التثقيف، و"مؤسسات العلم والتكنولوجيا"، و"منظمات المجتمع المدني". ▪ الحساب على أساس سنوي اعتباراً من عام ٢٠٠٨: 			
- احسب عدد المبادرات التي اضطلعت بها منظمات المجتمع المدني ومؤسسات العلم والتكنولوجيا في ميدان التثقيف، ومصنفة وفقاً لقائمة التدخلات.			

-	قدم مجموع المبادرات، حسب نوع التدخل وبصفة إجمالية (جميع أنواع التدخلات)، فيما يتعلق بمنظمات المجتمع المدني، مع التمييز إن أمكن، ضمن هذه المنظمات، بين القطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية والمنظمات الشعبية وغيرها.
-	قدم مجموع المبادرات، حسب نوع التدخل وبصفة إجمالية (جميع أنواع التدخلات)، فيما يتعلق بمؤسسات العلم والتكنولوجيا.
مصادر البيانات (وسائل التحقق)	
فرز الوثائق على مختلف المستويات الوطنية والدولية و/أو المعلومات التي أتاحتها منظمات المجتمع المدني ومؤسسات العلم والتكنولوجيا.	
المستوى الجغرافي للتطبيق	
<input checked="" type="checkbox"/> دولي	<input checked="" type="checkbox"/> إقليمي
<input checked="" type="checkbox"/> دون إقليمي	<input checked="" type="checkbox"/> وطني
<input type="checkbox"/> محلي	
كيانات الإبلاغ عن المؤشرات	
<input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتأثرة	<input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتقدمة
<input checked="" type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية	<input checked="" type="checkbox"/> كيانات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية
<input type="checkbox"/> الألية العالمية	<input type="checkbox"/> الأمانة
<input type="checkbox"/> الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية	

باء - الهدف التنفيذي ٢: إطار السياسات العامة

اسم المؤشر	عدد البلدان الأطراف المتأثرة، والكيانات دون الإقليمية والإقليمية التي أهدت صياغة/تنقيح برامج العمل الوطنية/برامج العمل دون الإقليمية/برامج العمل الإقليمية المتماشية مع الاستراتيجية، بمراعاة المعلومات البيوفيزيائية والاجتماعية والاقتصادية والخطط والسياسات الوطنية، وإدراجها في أطر الاستثمار.	
رقم المؤشر	CONS-O-5	النوع <input checked="" type="checkbox"/> كمي <input type="checkbox"/> كيفي
الأساس المنطقي	يقيس المؤشر أداء إحدى العمليات المتكاملة بتحليل العوامل المؤثرة في التصحر/تردي الأراضي والجفاف، والحواجز التي تقف أمام الحلول الممكنة، والتدابير التي قد تؤدي في نهاية المطاف إلى إزالة هذه الحواجز (النتيجة ٢-١)، وبإدماج هذه التدابير مع الأطر الأخرى القائمة في مجال التخطيط والسياسات العامة والاستثمار (النتيجة ٢-٣)، وبصياغة/تنقيح برامج العمل الوطنية (النتيجة ٢-٢). ويقاس الأداء من خلال الصياغة/التنقيح الفعليين لبرامج العمل الوطنية/برامج العمل دون الإقليمية/برامج العمل الإقليمية المتماشية مع الاستراتيجية. وسببين مستوى الأداء مدى استجابة الأطراف لمقرر مؤتمر الأطراف ٣/م ٨-أ.	
الامتثال لمعايير e-SMART		
اقتصادي	+	لا ينطوي قياس هذا المؤشر على أي تكاليف بالنسبة إلى أطراف الإبلاغ.
محدد	+	يشير المؤشر إلى برامج العمل الوطنية/برامج العمل دون الإقليمية/برامج العمل الإقليمية إشارة صريحة (النتيجتان ٢-٢ و ٢-٣) أو ضمنية (النتيجة ٢-١).

قابل للقياس	+	يقوم المؤشر على أساس عدّ الوثائق التي يمكن التحقق منها موضوعياً (برامج العمل الوطنية/برامج العمل دون الإقليمية/برامج العمل الإقليمية).
قابل للتحقيق	+	تُتاح المعلومات الضرورية لتجميع المؤشر بصورة مباشرة لكيانات الإبلاغ.
ذو صلة	+	يتيح المؤشر قياس مدى استجابة الأطراف للفقرة ٤٥ من المقرر ٣/م أ-٨، ومدى إمكانية تقييم التقدم الذي تحرزته الاستراتيجية على مدار فترة التنفيذ (٢٠٠٨-٢٠١٨).
محدد المدة	+	يتغير المؤشر على مرّ السنين ويمكن قياسه في أي وقت حسب الضرورة.
البيانات المطلوبة وطريقة الحساب		
رقم	وحدة القياس	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ البرامج الوحيدة التي يمكن اعتبارها أنها وُضعت في صيغتها النهائية هي برامج العمل الوطنية/برامج العمل دون الإقليمية/برامج العمل الإقليمية التي وافقت عليها بصورة رسمية السلطات الحكومية المعنية. ▪ الحساب: يتعيّن على كيانات الإبلاغ أن تبين ما إذا كانت قد قامت بصياغة أم بتنقيح برامج عملها الوطنية/دون الإقليمية/الإقليمية تماشياً مع الاستراتيجية، وذلك وفقاً للتعليمات الواردة في المبادئ التوجيهية المتعلقة بالإبلاغ. 		
مصادر البيانات (وسائل التحقق)		
برامج العمل الوطنية/برامج العمل دون الإقليمية/برامج العمل الإقليمية		
المستوى الجغرافي للتطبيق		
<input type="checkbox"/> دولي	<input checked="" type="checkbox"/> إقليمي	<input checked="" type="checkbox"/> دون إقليمي
<input type="checkbox"/> محلي	<input checked="" type="checkbox"/> وطني	
كيانات الإبلاغ عن المؤشرات		
<input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتأثرة <input type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتقدّمة <input type="checkbox"/> الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية		
<input type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية <input checked="" type="checkbox"/> كيانات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية <input type="checkbox"/> الأمانة <input type="checkbox"/> الآلية العالمية		

اسم المؤشر	عدد اتفاقات الشراكة التي أبرمت في إطار الاتفاقية بين البلدان الأطراف المتقدّمة/الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى والبلدان الأطراف المتأثرة.	
رقم المؤشر	CONS-O-6	النوع <input checked="" type="checkbox"/> كمي <input type="checkbox"/> كيفي
الأساس المنطقي	يقيس المؤشر أداء العمليات المتعلقة بالسياسات التمكينية. ويقاس الأداء من خلال عدد اتفاقات الشراكة المبرمة بين البلدان الأطراف المتقدّمة/الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى من جهة، والبلدان الأطراف المتقدّمة من جهة أخرى، على أساس ثنائي أو متعدد الأطراف، ولكن دائماً فقط في إطار الاتفاقية. وسيبين مستوى الأداء ما إذا كانت البلدان الأطراف المتأثرة قد يمكنها الاعتماد على بيئات تمكينية بالقدر الكافي ومن شأنها تيسير التدفق المنتظم للموارد.	
الامتثال لمعايير e-SMART		
اقتصادي	+	لا ينطوي قياس هذا المؤشر على أي تكاليف بالنسبة إلى أطراف الإبلاغ.

محدد	-/+	يشير المؤشر إلى النتيجة ٢-٤ وذلك باعتبار اتفاقات الشراكة وسائل تدمج من خلالها البلدان الأطراف المتقدمة أهداف الاتفاقية (وتدابير الإدارة المستدامة للأراضي) في أنشطتها المتعلقة بالتعاون الإنمائي. وإضافة إلى البلدان الأطراف المتقدمة، يتضمن المؤشر أيضاً منظمات الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية، وذلك بغية الحصول على صورة شاملة للأطر القائمة التي قد تدعم كل بلد طرف متأثر في تنفيذ الاتفاقية.
قابل للقياس	+	يقوم المؤشر على أساس عدد الوثائق التي يمكن التحقق منها موضوعياً.
قابل للتحقيق	+	لا يُتوقع حدوث صعوبات كبرى في تتبع الوثائق ذات الصلة واستخراج المعلومات اللازمة. ويُتوقع من البلدان الأطراف المتقدمة، ومنظمات الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية أن تحتفظ بسجل دقيق لاتفاقات الشراكة.
ذو صلة	+	يتيح المؤشر قياس الأطر السياسية القائمة والتي تُدمج من خلالها البلدان الأطراف المتقدمة والمنظمات الدولية أهداف الاتفاقية. ومن المفترض أن اتفاقات الشراكة تسمح بتدفق منتظم للموارد إلى البلدان الأطراف المتأثرة وفقاً لأحكام وشروط مكتوبة. وكلما ارتفع عدد اتفاقات الشراكة التي تعتمد عليها البلدان الأطراف المتأثرة ازدادت فرص الاعتماد على موارد متنوعة للتعامل مع أهداف الاتفاقية.
محدد المدة	+	يتغير المؤشر على مرّ السنين ويمكن قياسه في أي وقت حسب الضرورة.
البيانات المطلوبة وطريقة الحساب		
رقم	وحدة القياس	
		<ul style="list-style-type: none"> ▪ لا يتعين أن تؤخذ في الاعتبار سوى اتفاقات الشراكة المتصلة اتصالاً مباشراً بالاتفاقية. ▪ لن تؤخذ في الاعتبار سوى الاتفاقات الجارية. ▪ يتعين التمييز بين الاتفاقات التي تتصل بأطر الاستثمار المتكاملة وتلك التي لا تتصل بها. ▪ ينبغي أن تكون اتفاقات الشراكة على شكل كتابي. ▪ يرد في المسرد تعريف لمصطلح "اتفاق شراكة". ▪ الحساب: احسب عدد الاتفاقات الجارية التي أبرمت مع البلدان الأطراف المتأثرة. قدّم قائمة تحدد البلد المستفيد/البلدان المستفيدة، وتاريخ وضع الصيغة النهائية للاتفاق، وما إذا كان الاتفاق يشير إلى أطر استثمار متكاملة.
مصادر البيانات (وسائل التحقق)		
سجلات البلدان الأطراف المتقدمة والوكالات الدولية.		
المستوى الجغرافي للتطبيق		
<input type="checkbox"/> دولي <input type="checkbox"/> إقليمي <input type="checkbox"/> دون إقليمي <input checked="" type="checkbox"/> وطني <input type="checkbox"/> محلي		
كيانات الإبلاغ عن المؤشرات		
<input type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتأثرة <input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتقدمة <input checked="" type="checkbox"/> الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية		
<input checked="" type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية <input type="checkbox"/> كيانات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية <input type="checkbox"/> الأمانة <input type="checkbox"/> الآلية العالمية		

اسم المؤشر		عدد المبادرات المتعلقة بالتخطيط/البرمجة التآزرية في اتفاقيات ريو الثلاث أو في آليات التنفيذ المشترك على جميع المستويات.	
رقم المؤشر	CONS-O-7	النوع	<input checked="" type="checkbox"/> كمي <input type="checkbox"/> كيفي
الأساس المنطقي		يقيس المؤشر أداء العمليات التآزرية. ويقاس الأداء من خلال عدد الأدوات القائمة التي تعمل على تشجيع اعتماد تدابير متضافرة بين اتفاقيات ريو الثلاث أو تعزيز هذه التدابير. وسببين مستوى الأداء ما إذا كان من الواقعي توقع تحقيق أوجه التآزر في مجال التنفيذ.	
الامتثال لمعايير e-SMART			
اقتصادي	-/+	من المطلوب قيام كيانات الإبلاغ ببعض أعمال الفرز التي قد تنطوي على بعض التكاليف.	
محدد	-/+	المؤشر بديل عن النتيجة ٢-٥. وهو يشير إلى الأدوات التي تكون ضرورية لوضع تدابير متضافرة بين اتفاقيات ريو وليس لقياس هذه التدابير المتضافرة قياساً مباشراً.	
قابل للقياس	+	يقوم المؤشر على أساس عدّ الإحصاءات/الكيانات التي يمكن التحقق منها موضوعياً (وثائق التخطيط وآليات التنفيذ مثل اللجان والمحافل وغيرها).	
قابل للتحقيق	+	من المفترض أن تكون المعلومات اللازمة متاحة أمام كيانات الإبلاغ، ولا يُتوقع حدوث صعوبات كبرى في تتبع الوثائق ذات الصلة.	
ذو صلة	+	يتيح المؤشر على جميع المستويات قياس وجود/عدم وجود الآليات التنفيذية التي وضعت لاعتماد و/أو تعزيز تدابير متضافرة بين اتفاقية مكافحة التصحر واتفاقيتي ريو الآخرين. ويُقيّم المؤشر إمكانية التنفيذ التآزري على المستوى الوطني. وكلما ارتفع عدد أدوات التمكين القائمة ازدادت إمكانية تحقيق أوجه التآزر.	
محدد المدة	+	يتغير المؤشر على مرّ السنين ويمكن قياسه في أي وقت حسب الضرورة.	
البيانات المطلوبة وطريقة الحساب		وحدة القياس	رقم
<ul style="list-style-type: none"> ▪ الآليات الوحيدة التي يتعين اعتبارها مؤهلة للحساب هي الآليات التي أعربت بوضوح في أهدافها عن السعي إلى تحقيق تنفيذ مشترك لاتفاقيات ريو، وأوجه تآزر، وتقارب بينها، واعتماد أو تعزيز التدابير المتضافرة بينها. ▪ توجد فئتان رئيسيتان من "الأدوات" التي تعتبر مناسبة لاعتماد وتعزيز التدابير المتضافرة بين اتفاقيات ريو، هما: (أ) التخطيط/البرمجة المشترك؛ (ب) الآليات التنفيذية المتعلقة بالتنفيذ المشترك أو التضافر. وقد يزيد فريق الاتصال المشترك من تحديد الأدوات المؤهلة. ▪ ينبغي أن تبين كيانات الإبلاغ ما إذا كانت توجد: (أ) أدوات تخطيط/برمجة تشير إلى التنفيذ المشترك لاتفاقيات ريو؛ (ب) آليات تنفيذية لضمان التنفيذ المشترك، وأوجه التآزر، والتقارب، واعتماد أو تعزيز التدابير المتضافرة. 			
مصادر البيانات (وسائل التحقق)			
وثائق التخطيط/البرمجة، والوثائق التشريعية/التنظيمية.			

المستوى الجغرافي للتطبيق			
<input checked="" type="checkbox"/> دولي	<input checked="" type="checkbox"/> إقليمي	<input checked="" type="checkbox"/> دون إقليمي	<input checked="" type="checkbox"/> وطني
<input type="checkbox"/> محلي			
كيانات الإبلاغ عن المؤشرات			
<input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتأثرة <input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتقدمة <input checked="" type="checkbox"/> الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية			
<input checked="" type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية <input checked="" type="checkbox"/> كيانات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية <input checked="" type="checkbox"/> الأمانة <input checked="" type="checkbox"/> الآلية العالمية			

جيم - الهدف التنفيذي ٣: العلم والتكنولوجيا والمعرفة

اسم المؤشر	عدد البلدان الأطراف المتأثرة والكيانات دون الإقليمية والإقليمية التي أنشأت ودعمت نظاماً وطنياً/دون إقليمي/إقليمياً لرصد التصحر/تردي الأراضي والجفاف		
رقم المؤشر	CONS-O-8	النوع	<input checked="" type="checkbox"/> كمي <input type="checkbox"/> كيفي
الأساس المنطقي	يقيس المؤشر أداء عمليات الرصد. ويقاس الأداء من خلال عدد من أنظمة الرصد التي تُنشأ وتُدمج عبر المساعدة الوطنية أو الخارجية، والتي تتركّس تحديداً أو جزئياً (في حالة أنظمة الرصد البيئية) لعملية الإبلاغ الخاصة بالاتفاقية. وسيبين مستوى الأداء إلى أي مدى سيكون من الواقعي توقع الإبلاغ المنتظم والمتسق من جانب البلدان الأطراف المتأثرة والكيانات دون الإقليمية والإقليمية خلال مدة تنفيذ الاستراتيجية وما بعدها.		
الامتثال لمعايير e-SMART			
اقتصادي	+	لا ينطوي قياس هذا المؤشر على أي تكاليف بالنسبة إلى كيانات الإبلاغ.	
محدد	+	يشير المؤشر بصورة مباشرة إلى النتيجة ٣-١. وهو يهدف أيضاً إلى تقديم معلومات مباشرة عما إذا كانت هذه النظم مستدامة من الناحيتين المالية والمهنية.	
قابل للقياس	+	يقوم المؤشر على أساس عدّ الإحصاءات التي يمكن التحقق منها موضوعياً (وجود/عدا وجود نظام للرصد).	
قابل للتحقيق	-/+	قد ينشأ سوء فهم بخصوص المعنى المقصود بـ "نظام الرصد" حيث إن التعريف الوارد في المسرد هو تعريف واسع ليلتئم مختلف الحالات التي قد تطرأ على المستوى القطري.	
ذو صلة	+	يتيح المؤشر قياس استدامة عملية الرصد. وفي حالة عدم وجود أنظمة للرصد و/أو عدم تقديم دعم منتظم لصيانة نظام الرصد، فمن المحتمل ألا يكون هناك انتظام واتساق في توفير المعلومات للاتفاقية.	
محدد المدة	+	يتغير المؤشر على مرّ السنين ويمكن قياسه في أي وقت حسب الضرورة.	
البيانات المطلوبة وطريقة الحساب			
رقم	وحدة القياس		
<ul style="list-style-type: none"> ▪ يتعين فقط عدّ أنظمة الرصد التي تُخزّن كل أو معظم المعلومات ذات الصلة واللازمة لعملية الإبلاغ إلى الاتفاقية. ▪ يرد في المسرد تعريف مصطلح "نظام الرصد". 			

<p>▪ ينبغي أن تبين كيانات الإبلاغ ما إذا كانت: (أ) قد أنشأت/ساهمت في إنشاء نظام رصد مكرّس كلياً أو جزئياً (ولكن بصورة أساسية) لعملية الإبلاغ في إطار الاتفاقية، (ب) أنظمة الرصد هي أنظمة يجري دعمها لضمان استدامتها من الناحيتين المالية والمهنية.</p>
<p>مصادر البيانات (وسائل التحقق)</p>
<p>الوثائق الوطنية، وسجلات الوكالات الدولية، وورقات وتقارير البرامج/المشاريع.</p>
<p>المستوى الجغرافي للتطبيق</p>
<p><input type="checkbox"/> دولي <input checked="" type="checkbox"/> إقليمي <input checked="" type="checkbox"/> دون إقليمي <input checked="" type="checkbox"/> وطني <input type="checkbox"/> محلي</p>
<p>كيانات الإبلاغ عن المؤشرات</p>
<p><input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتأثرة <input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتقدمة <input checked="" type="checkbox"/> الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية <input checked="" type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية <input checked="" type="checkbox"/> كيانات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية <input type="checkbox"/> الأمانة <input type="checkbox"/> الآلية العالمية</p>

<p>اسم المؤشر</p>	<p>عدد البلدان الأطراف المتأثرة والكيانات دون الإقليمية والإقليمية التي تقوم بإبلاغ الاتفاقية وفقاً للمبادئ التوجيهية المنقحة على أساس مؤشرات متفق عليها</p>
<p>رقم المؤشر</p>	<p>CONS-O-9 النوع <input checked="" type="checkbox"/> كمي <input type="checkbox"/> كيفي</p>
<p>الأساس المنطقي</p>	<p>يقيس المؤشر أداء عملية وضع المعلومات البيوفيزيائية والاجتماعية والاقتصادية على المستوى الوطني. ويقاس الأداء من خلال عدد من الأطراف التي تقوم بالإبلاغ عن مجموعة أساسية من مؤشرات الأثر المتفق عليها على نحو مشترك للاتفاقية، وباستخدام منهجيات متسقة. وسيبين مستوى الأداء مدى إمكانية تجميع تقييم لأثر الاتفاقية قابل للمقارنة وشامل.</p>
<p>الامتثال لمعايير e-SMART</p>	
<p>اقتصادي</p>	<p>لا ينطوي قياس هذا المؤشر على أي تكاليف بالنسبة إلى أطراف الإبلاغ.</p>
<p>محدد</p>	<p>يشير المؤشر إلى النتيجة ٣-٢ في ضوء ولاية لجنة العلم والتكنولوجيا التي تتعلق بوضع مجموعة أساسية من مؤشرات الأثر واقتراح أطر مرجعية أساسية ومنهجيات مشتركة، وجميعها ينطوي على تحقيق الاتساق التدريجي للنهج المشار إليها في النتيجة.</p>
<p>قابل للقياس</p>	<p>يقوم المؤشر على أساس عدّ الإحصاءات التي يمكن التحقق منها موضوعياً (معلومات كمية وكيفية تُقدم بشأن المجموعة الأساسية لمؤشرات أثر الاتفاقية).</p>
<p>قابل للتحقيق</p>	<p>لا يُتوقع حدوث صعوبات كبرى في عملية التقييم الذاتي التي يتعين على كيانات الإبلاغ الاضطلاع بها وفقاً للمبادئ التوجيهية للإبلاغ.</p>
<p>ذو صلة</p>	<p>يتيح المؤشر قياس اعتماد البلدان الأطراف المتأثرة لمتطلبات إبلاغ جديدة للاتفاقية. وبشكل غير مباشر، فهو يُظهر ما إذا كان رصد الأثر رسداً شاملاً وقابلاً للمقارنة ممكناً خلال مدة تنفيذ الاستراتيجية وبعدها.</p>

محدد المدة	+	يتغير المؤشر على مرّ السنين ويمكن قياسه في أي وقت حسب الضرورة.
البيانات المطلوبة وطريقة الحساب	وحدة القياس	رقم
<ul style="list-style-type: none"> ▪ تشير النتيجة إلى مؤشرات الأثر فقط، وبالتالي لن يقاس الأثر سوى مرة كل أربع سنوات. ▪ الحساب: احسب عدد مؤشرات الأثر المشتركة والتي قامت البلدان الأطراف المتأثرة والكيانات دون الإقليمية والإقليمية على أساسها بإبلاغ الاتفاقية. 		
مصادر البيانات (وسائل التحقق)		
التقارير المقدمة للاتفاقية من البلدان الأطراف المتأثرة والكيانات دون الإقليمية والإقليمية.		
المستوى الجغرافي للتطبيق		
<input type="checkbox"/> دولي	<input checked="" type="checkbox"/> إقليمي	<input checked="" type="checkbox"/> دون إقليمي
<input type="checkbox"/> وطني	<input type="checkbox"/> محلي	
كيانات الإبلاغ عن المؤشرات		
<input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتأثرة <input type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتقدمة <input type="checkbox"/> الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية <input type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية <input checked="" type="checkbox"/> كيانات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية <input type="checkbox"/> الأمانة <input type="checkbox"/> الآلية العالمية		

اسم المؤشر	عدد برامج العمل الوطنية/برامج العمل دون الإقليمية/برامج العمل الإقليمية المنقحة التي تعكس معرفة العوامل المؤثرة في التصحر/تردي الأراضي والجفاف وتفاعلاتها، وتفاعلات التصحر/تردي الأراضي والجفاف مع تغير المناخ والتنوع البيولوجي.	
رقم المؤشر	CONS-O-10	النوع <input checked="" type="checkbox"/> كمي <input type="checkbox"/> كيفي
الأساس المنطقي	يقيس المؤشر أداء عمليات نقل المعرفة من المستوى النظري إلى المستوى التنفيذي. ويقاس الأداء من خلال تقييم المعرفة التقليدية والعلمية التي تنعكس في برامج العمل الوطنية/برامج العمل دون الإقليمية/برامج العمل الإقليمية الرامية إلى توجيه عملية اتخاذ القرارات ذات الصلة. بمسائل التصحر/تردي الأراضي والجفاف على جميع المستويات في كل بلد متأثر. ويفيد الافتراض الأساسي بأن برامج العمل التي تقوم على المعرفة العلمية السليمة سوف تقترح استراتيجيات وأنشطة أكثر أهمية وفعالية في مجال التنفيذ، وسوف تكون في نهاية المطاف أفضل أداءً من خطط العمل التي لا تراعي المعرفة المتاحة بشأن مسائل التصحر/تردي الأراضي والجفاف وأوجه تآزرها. ومن ثم، سيبيّن مستوى الأداء ما إذا كان تنفيذ الاتفاقية يتيح تحقيق نتائج مجدية.	
الامتثال لمعايير e-SMART		
اقتصادي	+	يتضمن قياس هذا المؤشر قيام مراكز الاتصال الوطنية باستعراض شامل لبرامج العمل الوطنية/برامج العمل دون الإقليمية/برامج العمل الإقليمية المنقحة، ولكن لا يتوقع أن ينطوي ذلك على تكاليف كبيرة.
محدد	-/+	يشير المؤشر بصورة غير مباشرة إلى النتيجتين ٣-٣ و ٤-٣ اللتين تركزان على المعرفة التي تنعكس في برامج العمل الوطنية/برامج العمل دون الإقليمية/برامج العمل الإقليمية.

قابل للقياس	+	يقوم المؤشر على أساس عدّ الوثائق التي يمكن التحقق منها موضوعياً (خطط العمل والتقارير). غير أنه يتضمن عملية مراقبة الجودة.
قابل للتحقيق	-/+	ينطوي استعراض الجودة على وضع معايير واضحة يمكن على أساسها تقييم الجودة. وسيرد في المبادئ التوجيهية للإبلاغ شرح لهذه المعايير وستسترد بها عملية التقييم الذاتي التي تضطلع بها البلدان الأطراف.
ذو صلة	+	يتيح المؤشر قياس جودة برامج العمل الوطنية/برامج العمل دون الإقليمية/برامج العمل الإقليمية المنقحة. وتتيح برامج العمل الوطنية/برامج العمل دون الإقليمية/برامج العمل الإقليمية ذات الجودة العالية، باعتبارها الوسائل الرئيسية لتنفيذ الاتفاقية، فرصة أكبر لتنفيذ الاتفاقية بنجاح، ولبلوغ الأهداف التي تصبو إليها.
محدد المدة	+	يتغير المؤشر على مرّ السنين ويمكن قياسه في أي وقت حسب الضرورة.
البيانات المطلوبة وطريقة الحساب		
رقم	وحدة القياس	
		<ul style="list-style-type: none"> ▪ لا يتعين أن يقيس المؤشر سوى برامج العمل الوطنية/برامج العمل دون الإقليمية/برامج العمل الإقليمية المنقحة التي تفي بمعايير الجودة المحددة. ▪ الحساب: احسب عدد برامج العمل الوطنية/برامج العمل دون الإقليمية/برامج العمل الإقليمية التي تقوم على المعرفة السليمة للعوامل المؤثرة في التصحر/تردي الأراضي والجفاف وتفاعلاتها، وتفاعلات التصحر/تردي الأراضي والجفاف مع تغير المناخ والتنوع البيولوجي، وذلك وفقاً لمعايير الجودة المحددة.
مصادر البيانات (وسائل التحقق)		
الوثائق المتعلقة ببرامج العمل الوطنية/برامج العمل دون الإقليمية/برامج العمل الإقليمية المنقحة.		
المستوى الجغرافي للتطبيق		
<input type="checkbox"/> دولي	<input checked="" type="checkbox"/> إقليمي	<input checked="" type="checkbox"/> دون إقليمي
<input type="checkbox"/> محلي	<input checked="" type="checkbox"/> وطني	
كيانات الإبلاغ عن المؤشرات		
<input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتأثرة	<input type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتقدّمة	<input type="checkbox"/> الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية
<input type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية	<input checked="" type="checkbox"/> كيانات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية	<input type="checkbox"/> الأمانة <input type="checkbox"/> الآلية العالمية

اسم المؤشر	نوع أنظمة تقاسم المعرفة المتصلة بالتصحر/تردي الأراضي والجفاف وعددها ومستخدموها على المستويات العالمية والإقليمية ودون الإقليمية والوطنية.	
رقم المؤشر	CONS-O-11	النوع <input checked="" type="checkbox"/> كمي <input type="checkbox"/> كيفي
الأساس المنطقي	يقيس المؤشر أداء عمليات تقاسم المعرفة المتصلة بالتصحر/تردي الأراضي والجفاف. ويقاس الأداء من خلال التقدير الكمي لنوع وعدد الأنظمة القائمة؛ وتقاس فعالية هذه الأنظمة من خلال القياس الكمي للمستخدمين. وسيبين مستوى الأداء ما إذا كانت المعرفة العلمية والتقليدية، بما فيها أفضل الممارسات، هي معرفة متاحة ويجري تقاسمها على نحو كافٍ مع المستخدمين النهائيين.	

الامتثال لمعايير e-SMART

البيانات المطلوبة وطريقة الحساب		وحدة القياس	رقم
الاقتصادى		-	يتضمن قياس هذا المؤشر قيام الأمانة بأعمال بجميع منهجية، وإعادة تنظيم الموقع الشبكي للاتفاقية وتحديثه بشكل منتظم. وقد تنطوي هذه الأعمال على تكاليف. ولا يُتوقع أن تترتب تكاليف كبيرة بالنسبة إلى كيانات الإبلاغ الأخرى.
محدد		+	يتصل المؤشر اتصالاً مباشراً بالنتيجة ٣-٥.
قابل للقياس		+	يقوم المؤشر على أساس عدّ المعلومات التي يمكن التحقق منها موضوعياً (أنظمة/شبكات تقاسم المعرفة ومستخدموها)، وذلك على الرغم من أن الإسهام النوعي ضروري لمراقبة جودة هذه الأنظمة قبل تحميلها على الموقع الشبكي للاتفاقية.
قابل للتحقيق		+	لا يُتوقع حدوث صعوبات كبرى في تحديد أنظمة تبادل المعلومات ذات الصلة، بشرط أن يكون هناك اتفاق مشترك بين جميع أصحاب المصلحة بشأن تعريفها.
ذو صلة		+	يتيح المؤشر قياس الاتفاقية باعتبارها "الجهة الوديدة" للمعرفة المتصلة بمسائل التصحر/تردي الأراضي والجفاف، ويتيح تقييم التوزيع الجغرافي وحجم الأنظمة/الشبكات القائمة في مجال تقاسم المعرفة والمتصلة بالتصحر/تردي الأراضي والجفاف. ويتيح التقدير الكمي لعدد المستخدمين جمع آراء واسعة بشأن مستوى فعالية هذه الأنظمة.
محدد المدة		+	يتغير المؤشر على مرّ السنين ويمكن قياسه في أي وقت حسب الضرورة.
البيانات المطلوبة وطريقة الحساب		وحدة القياس	رقم
<ul style="list-style-type: none"> ▪ الأنظمة والشبكات الوحيدة التي يمكن اعتبارها مؤهلة للتحميل على الموقع الشبكي للاتفاقية هي أنظمة وشبكات تقاسم المعرفة المتصلة بمسائل التصحر/تردي الأراضي والجفاف. ▪ الأنظمة والشبكات الوحيدة المؤهلة للإدراج للوصف على الموقع الشبكي للاتفاقية هي أنظمة وشبكات تقاسم المعرفة المتصلة بمسائل التصحر/تردي الأراضي والجفاف التي أحضعتها الأمانة لمراقبة الجودة. ▪ يرد في المسرد تعريف لمصطلح "نظام تقاسم المعرفة". ▪ الحساب على أساس سنوي اعتباراً من عام ٢٠٠٨: - قدّم عدد أنظمة تقاسم المعرفة المتصلة بمسائل التصحر/تردي الأراضي والجفاف، جنباً إلى جنب مع تقديم وصف سردي لها. - قدّم عدد المستخدمين لكل نظام في السنة. 			
مصادر البيانات (وسائل التحقق)			
الإنترنت، والمواقع الشبكية للمنظمات والشبكات ذات الصلة، وجميع كيانات الإبلاغ؛ "الدراسة الاستقصائية الخاصة بالشبكات" التي أمرت لجنة العلم والتكنولوجيا بإعدادها في السابق.			
المستوى الجغرافي للتطبيق			
<input checked="" type="checkbox"/> دولي <input checked="" type="checkbox"/> إقليمي <input checked="" type="checkbox"/> دون إقليمي <input checked="" type="checkbox"/> وطني <input type="checkbox"/> محلي			

كِيانات الإبلاغ عن المؤشرات		
<input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتأثرة <input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتقدّمة <input checked="" type="checkbox"/> الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية <input checked="" type="checkbox"/> مرفق البيعة العالمية <input checked="" type="checkbox"/> كيانات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية <input checked="" type="checkbox"/> الأمانة <input checked="" type="checkbox"/> الآلية العالمية		
اسم المؤشر	عدد شبكات العلم والتكنولوجيا، أو المؤسسات أو العلماء المشتركين في البحوث التي طلب مؤتمر الأطراف إعدادها	
رقم المؤشر	CONS-O-12	النوع <input checked="" type="checkbox"/> كمي <input type="checkbox"/> كيفي
الأساس المنطقي	يقيس المؤشر أداء عمليات البحوث التي تقودها الاتفاقية. ويقاس الأداء من خلال عدد شبكات التكنولوجيا، أو المؤسسات أو العلماء الذين ساهموا مساهمة ملموسة في أعمالها البحثية الرامية إلى تنفيذ الاتفاقية. وسيبين مستوى الأداء مدى تنفيذ الاتفاقية، استرشاداً بالأدلة العلمية السليمة.	
الامتثال لمعايير e-SMART		
اقتصادي	+	لا ينطوي قياس هذا المؤشر على أي تكاليف بالنسبة إلى الأمانة.
محدد	+	يتصل المؤشر اتصالاً مباشراً بالنتيجة ٣-٦.
قابل للقياس	+	يقوم المؤشر على أساس عدّ المعلومات التي يمكن التحقق منها موضوعياً (المؤسسات، أو الشبكات، أو العلماء المشتركين بعقود).
قابل للتحقيق	+	لا يُتوقع حدوث صعوبات كبرى في تتبع الوثائق/الاتفاقات التعاقدية وفرزها. وسيكون بإمكان الأمانة استرجاع هذه المعلومات بسهولة.
ذو صلة	+	يتيح المؤشر قياس مستوى البحوث التي تقودها الاتفاقية بشكل مباشر. ومن ثم، فإنه ينبغي أن تكون البحوث المدرجة ذات أهمية كبيرة للاتفاقية وأن تساهم بصورة مستدامة في تنفيذها.
محدد المدة	+	يتغير المؤشر على مرّ السنين ويمكن قياسه في أي وقت حسب الضرورة.
البيانات المطلوبة وطريقة الحساب		
رقم	وحدة القياس	
		<ul style="list-style-type: none"> ▪ لا ينبغي أن يقاس سوى "الاشتراك المباشر"، ومن ثم، فليست هناك مطالبات للحصول على الدعم والمساهمات غير المباشرة. ▪ الحساب على أساس سنوي اعتباراً من عام ٢٠٠٨: احسب عدد المؤسسات، أو الشبكات، أو العلماء الذين طلب منهم مؤتمر الأطراف (بناءً على مشورة لجنة العلم والتكنولوجيا) الاضطلاع بأعمال البحوث.
مصادر البيانات (وسائل التحقق)		
الوثائق/الاتفاقات التعاقدية المرمة ضمن الاتفاقية. وقد يجري تسجيل المؤسسات، أو الشبكات، أو العلماء بصفتهم الفردية (المستوى الوطني)، أو كمنظمات إقليمية أو دولية.		

المستوى الجغرافي للتطبيق			
<input type="checkbox"/> دولي	<input checked="" type="checkbox"/> إقليمي	<input checked="" type="checkbox"/> دون إقليمي	<input checked="" type="checkbox"/> وطني
<input type="checkbox"/> محلي			
كيانات الإبلاغ عن المؤشرات			
<input type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتأثرة	<input type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتقدمة	<input type="checkbox"/> الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية	
<input type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية	<input type="checkbox"/> كيانات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية	<input checked="" type="checkbox"/> الأمانة	<input type="checkbox"/> الآلية العالمية

دال - الهدف التنفيذي ٤ : بناء القدرات

اسم المؤشر	عدد البلدان، وكيانات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية المشتركة في بناء القدرات لمكافحة التصحر/تردي الأراضي والجفاف على أساس التقييم الذاتي للقدرات الوطنية أو غيره من المنهجيات والأدوات.		
رقم المؤشر	CONS-O-13	النوع	<input checked="" type="checkbox"/> كمي <input type="checkbox"/> كيفي
الأساس المنطقي	يقيس المؤشر أداء عمليات بناء القدرات. ويقاس الأداء من خلال التقدير الكمي للمبادرات القائمة في مجال بناء القدرات. وسيبين مستوى الأداء ما إذا كان بالإمكان توقع وفاء البلدان الأطراف المتأثرة بالالتزامات التي تنص عليها الاتفاقية، بما في ذلك الالتزامات المقبلة (متطلبات الإبلاغ الجديدة، وإنشاء أنظمة الرصد البيئي، والوصول إلى آليات تمويل جديدة).		
الامتثال لمعايير e-SMART			
اقتصادي	-/+	ينطوي قياس هذا المؤشر على فرز عدد ملائم من الوثائق والبرامج وتقارير المشاريع؛ ومن ثم، فهو قد ينطوي على بعض التكاليف بالنسبة لكيانات الإبلاغ.	
محدد	-/+	يتصل المؤشر اتصالاً مباشراً بالنتيجتين ٤-١ و ٤-٢.	
قابل للقياس	+	يقوم المؤشر على أساس عدّ المعلومات التي يمكن التحقق منها موضوعياً (خطط وبرامج ومشاريع بناء القدرات).	
قابل للتحقيق	-/+	على المستوى الوطني، قد يتطلب تتبع خطط وبرامج ومشاريع بناء القدرات ذات الصلة إقامة قنوات تعاون أو اتصال مع الوزارات التنفيذية لجعل الجمع عملية ممكنة.	
ذو صلة	+	يتيح المؤشر قياس قدرات الأطراف على الوفاء بالالتزامات التي تنص عليها الاتفاقية. ويقيس المؤشر أيضاً أداء جميع أصحاب المصلحة في دعم بناء القدرات، وأداء هيئات الاتفاقية المؤسسية في تيسير بناء القدرات وتعزيزها في البلدان الأطراف المتأثرة من خلال حشد الموارد و/أو توفيرها. ويستكمل وصف العمليات والأدوات الذي يستخدم جنباً إلى جنب مع المبادئ التوجيهية للإبلاغ هذه المعلومات الكمية ويزيد من جدواها.	
محدد المدة	+	يتغير المؤشر على مرّ السنين ويمكن قياسه في أي وقت حسب الضرورة.	

البيانات المطلوبة وطريقة الحساب	وحدة القياس	رقم
<ul style="list-style-type: none"> ▪ لا يتعين أن تؤخذ في الاعتبار سوى خطط/برامج/مشاريع بناء القدرات التي وافقت عليها رسمياً السلطات الحكومية/المنظمات المعنية والموجهة تحديداً لمعالجة مسائل التصحر/تردي الأراضي والجفاف. ▪ الحساب: - عدد خطط/برامج/مشاريع بناء القدرات المستمدة من التقييمات الذاتية للقدرات الوطنية أو غيرها من الأدوات، أو المنهجيات، أو أوجه التعاون الأخرى والتي تتناول بصورة مباشرة مواضيع التصحر/تردي الأراضي والجفاف. ويتعين التمييز بين الخطط/البرامج/المشاريع التي: (أ) يجري تنفيذها في وقت الإبلاغ؛ (ب) أُنجزت أو وضعت صيغتها النهائية في وقت الإبلاغ. - قدم مجموع (أ) و(ب) أعلاه. 		
مصادر البيانات (وسائل التحقق)		
الوثائق الوطنية، ودون الإقليمية، والإقليمية، ووثائق البرامج/المشاريع.		
المستوى الجغرافي للتطبيق		
<input type="checkbox"/> دولي	<input checked="" type="checkbox"/> إقليمي	<input checked="" type="checkbox"/> دون إقليمي
	<input checked="" type="checkbox"/> وطني	<input checked="" type="checkbox"/> محلي
كيانات الإبلاغ عن المؤشرات		
<input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتأثرة <input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتقدمة <input checked="" type="checkbox"/> الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية <input checked="" type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية <input checked="" type="checkbox"/> كيانات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية <input type="checkbox"/> الأمانة <input type="checkbox"/> الآلية العالمية		

هاء - الهدف التنفيذي ٥: التمويل ونقل التكنولوجيا

اسم المؤشر	عدد البلدان الأطراف المتأثرة وكيانات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية التي تعكس أطر الاستثمار الخاصة بها، والتي أقامتها الآلية العالمية ضمن الاستراتيجية المالية المتكاملة أو ضمن استراتيجيات مالية متكاملة أخرى، زيادة في الموارد الوطنية والثنائية والمتعددة الأطراف لمكافحة التصحر وتردي الأراضي.
رقم المؤشر	CONS-O-14 النوع <input checked="" type="checkbox"/> كمي <input type="checkbox"/> كيفي
الأساس المنطقي	يقيس المؤشر أداء العمليات المالية المتكاملة. ويقاس الأداء من خلال التقدير الكمي لأطر الاستثمار المتكاملة ضمن الاستراتيجية المالية المتكاملة التي أقامتها الآلية العالمية أو استراتيجيات مالية متكاملة أخرى روجت لها مؤسسات دولية مختلفة. وسيبين مستوى الأداء ما إذا كان بالإمكان توقع زيادة في الموارد على مستوى التنفيذ.
الامتثال لمعايير e-SMART	
اقتصادي	لا ينطوي قياس هذا المؤشر على أي تكاليف بالنسبة إلى كيانات الإبلاغ.
محدد	يتصل المؤشر اتصالاً مباشراً بالنتيجة ٥-١.

قابل للقياس	+	يقوم المؤشر على أساس عدّ الوثائق التي يمكن التحقق منها موضوعياً (أطر الاستثمار).
قابل للتحقيق	+	يفترض، من جهة، أن تكون أطر الاستثمار المتكاملة والموجودة متاحة بسهولة أمام مراكز الاتصال، وأمام الجهات المروجة لها من جهة أخرى.
ذو صلة	+	يتيح المؤشر قياس مستوى تنفيذ الاستراتيجية المالية المتكاملة أو غيرها من الاستراتيجيات المالية المتكاملة الأخرى التي روجت لها مؤسسات دولية مختلفة. والاستراتيجية المالية المتكاملة هي أداة تتصل اتصالاً مباشراً بالاتفاقية، ويؤثر مستوى تنفيذها تأثيراً مباشراً على مستوى تحقيق أهداف الاتفاقية. ويُفترض أن تعكس أطر الاستثمار المتكاملة التي جرى وضعها وفقاً للآلية العالمية زيادة في الموارد، ومن ثم زيادة احتمالات ارتفاع مستوى الكفاءة والفعالية في استخدام الموارد، والوصول في نهاية المطاف إلى تحقيق تأثير أجدى على المستوى الميداني. ويقاس المؤشر بصورة مباشرة أداء أطراف الإبلاغ؛ وهو يقاس بصورة غير مباشرة أداء الآلية العالمية وأداء مؤسسات مالية دولية أخرى في مجال الترويج لهذه الأدوات المتكاملة.
محدد المدة	+	يتغير المؤشر على مرّ السنين ويمكن قياسه في أي وقت حسب الضرورة.

البيانات المطلوبة وطريقة الحساب		وحدة القياس	رقم
<ul style="list-style-type: none"> ▪ يأخذ هذا المؤشر في الاعتبار أطر الاستثمار التي أُعدت وفقاً للمبادئ التوجيهية الموضوعة ضمن استراتيجيات التمويل المتكاملة. ويتعين التمييز بين الأطر التي تتصل بالاستراتيجية المالية المتكاملة وتلك التي ليست لها صلة بها. ▪ الحساب: احسب أطر الاستثمار المتكاملة التي وضعتها البلدان الأطراف المتأثرة والكيانات دون الإقليمية والإقليمية. 			
مصادر البيانات (وسائل التحقق)			
أطر الاستثمار المتكاملة الموضوعة.			
المستوى الجغرافي للتطبيق			
<input type="checkbox"/> دولي <input checked="" type="checkbox"/> إقليمي <input checked="" type="checkbox"/> دون إقليمي <input checked="" type="checkbox"/> وطني <input type="checkbox"/> محلي			
كيانات الإبلاغ عن المؤشرات			
<input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتأثرة <input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتقدمة <input checked="" type="checkbox"/> الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية <input checked="" type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية <input checked="" type="checkbox"/> كيانات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية <input type="checkbox"/> الأمانة <input checked="" type="checkbox"/> الآلية العالمية			

اسم المؤشر	مقدار الموارد المالية التي أتاحها البلدان الأطراف المتقدمة لمكافحة التصحر/تردي الأراضي والجفاف.		
رقم المؤشر	CONS-O-15	النوع	<input checked="" type="checkbox"/> كمي <input type="checkbox"/> كيفي
الأساس المنطقي	يقيس المؤشر أداء عملية المساهمة الثنائية. ويقاس الأداء من خلال التقدير الكمي لتدفق الموارد المالية من البلدان الأطراف المتقدمة إلى البلدان الأطراف المتأثرة لتنفيذ الاتفاقية. وسيبين مستوى الأداء ما إذا كانت الموارد المالية التي تساهم بها البلدان الأطراف المتقدمة هي موارد كبيرة بالقدر الكافي.		

الامتثال لمعايير e-SMART		
اقتصادي	+	لا ينطوي قياس هذا المؤشر على أي تكاليف بالنسبة إلى البلدان الأطراف المتقدمة. وهو يستند بشكل رئيسي إلى المعلومات الواردة في المرفق المالي، باستثناء ما يتعلق منها بحساب حصة الناتج المحلي الإجمالي.
محدد	+	يستجيب المؤشر للطابع "الأساسي" الذي يميز الموارد المالية المشار إليها في النتيجة ٥-٢.
قابل للقياس	+	يقوم المؤشر على أساس عدد المبالغ التي يمكن التحقق منها موضوعياً.
قابل للتحقيق	+	يفترض أن تكون لدى البلدان الأطراف المتقدمة المعلومات اللازمة لاستكمال المرفق المالي.
ذو صلة	+	يتيح المؤشر قياس التدفقات المالية من البلدان الأطراف المتقدمة إلى البلدان الأطراف المتأثرة، ومن ثم قياس مستوى الامتثال للالتزامات المنصوص عليها في الفقرة (ب) من المادة ٦ من الاتفاقية، وإمكانية تنفيذ الاتفاقية على المستويات الوطنية.
محدد المدة	+	يتغير المؤشر على مرّ السنين ويمكن قياسه في أي وقت حسب الضرورة.
البيانات المطلوبة وطريقة الحساب		
دولار الولايات المتحدة ونسبة مئوية	وحدة القياس	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ يتعين فقط حساب الموارد المالية المقدمة على شكل استثمارات مباشرة لتنفيذ الاتفاقية. ▪ الحساب على أساس سنوي اعتباراً من عام ٢٠٠٨: - اجمع المبالغ المقدمة إلى كل بلد من البلدان الأطراف المتأثرة وقدم المجموع المتعلق بكل بلد. - بالنسبة إلى المبالغ المتاحة على المستويين دون الإقليمي والإقليمي، اجمع المبالغ المقدمة إلى كل منطقة دون إقليمية وكل منطقة وقدم المجموع المتعلق بكل منطقة دون إقليمية وكل منطقة. - اجمع المجموع الواردة أعلاه واحسب المجموع الكلي للمبالغ المقدمة لجميع البلدان الأطراف المتأثرة والمناطق دون الإقليمية والمناطق. - قسّم المجموع الكلي أعلاه على الناتج المحلي الإجمالي لكل بلد من البلدان الأطراف المتقدمة للحصول على الرقم المتعلق بالحصّة. 		
مصادر البيانات (وسائل التحقق)		
<ul style="list-style-type: none"> ▪ المرفق المالي. ▪ بالنسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي: البنك الدولي - مؤشرات التنمية العالمية، والناتج المحلي الإجمالي، وتُعادل القوة الشرائية مقدراً بملايين الدولارات الدولية، وهي متاحة على الموقع التالي: http://go.worldbank.org/V9DZ379BV0 ▪ في نيسان/أبريل ٢٠٠٩، نشر البنك الدولي القيم المتعلقة بالناتج المحلي الإجمالي وتُعادل القوة الشرائية لعام ٢٠٠٧ على الموقع التالي: http://siteresources.worldbank.org/DATASTATISTICS/Resources/GDP_PPP.pdf 		

المستوى الجغرافي للتطبيق			
<input type="checkbox"/> دولي	<input checked="" type="checkbox"/> إقليمي	<input checked="" type="checkbox"/> دون إقليمي	<input checked="" type="checkbox"/> وطني
<input type="checkbox"/> محلي			
كيانات الإبلاغ عن المؤشرات			
<input type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتأثرة	<input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتقدّمة	<input type="checkbox"/> الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية	
<input type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية	<input type="checkbox"/> كيانات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية	<input type="checkbox"/> الأمانة	<input type="checkbox"/> الآلية العالمية

اسم المؤشر	درجة الكفاية والتوقيت المناسب والقابلية للتنبؤ في الموارد المالية التي أتاحها البلدان الأطراف المتقدّمة لمكافحة التصحر		
رقم المؤشر	CONS-O-16	النوع	<input type="checkbox"/> كمي <input checked="" type="checkbox"/> كيفي
الأساس المنطقي	يقيس المؤشر أداء عملية المساهمة الثنائية. ويقاس الأداء من خلال التقييم الكيفي للموارد المالية المقدمة من البلدان الأطراف المتقدّمة إلى البلدان الأطراف المتأثرة لتنفيذ الاتفاقية. وسيبين مستوى الأداء ما إذا كانت الموارد المالية المساهم بها هي موارد كافية تقدم في الوقت المناسب بالقدرة الكافي ويمكن التنبؤ بها لتنفيذ برامج العمل على المستويات الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية.		
الامتثال لمعايير e-SMART			
اقتصادي	+	لا ينطوي الإبلاغ بشأن هذا المؤشر على أي تكاليف بالنسبة إلى الأطراف. وهو يستند إلى الوصف الكيفي لخبرة كيانات الإبلاغ.	
محدد	+	يتصل المؤشر بما تتميز به الموارد المالية المشار إليها في النتيجة ٥-٢ من "كفاية"، و"توقيت مناسب"، و"قابلية للتنبؤ".	
قابل للقياس	-	المؤشر غير قابل للقياس، لكونه مؤشراً كيفياً.	
قابل للتحقيق	+	لا يُتوقع حدوث صعوبات كبرى فيما يتعلق بالإبلاغ السردى بشأن المؤشر.	
ذو صلة	+	يتيح المؤشر تقييماً كيفياً للموارد المالية المتاحة للبلدان الأطراف المتأثرة من خلال المساهمات الثنائية، وذلك من حيث كفايتها لاحتياجات أحد البلدان، والتوقيت المناسب للموارد وقابليتها للتنبؤ للسماح بتحقيق تخطيط وتنفيذ ملائمين. وكثيراً ما يشار في الاستراتيجية إلى الموارد "الكافية" و"المناسبة التوقيت"، و"القابلة للتنبؤ" بما باعتبارها ضرورية في ضمان القيام بتنفيذ فعال. وإضافة إلى قياس أداء الجهات المقدمة للموارد المالية، يقيس المؤشر أيضاً وبصورة غير مباشرة أداء الجهات التي تيسر التدفقات المالية.	
محدد المدة	+	يتغير المؤشر على مرّ السنين ويمكن قياسه في أي وقت حسب الضرورة.	
البيانات المطلوبة وطريقة الحساب		وحدة القياس	النتائج المسجلة
<ul style="list-style-type: none"> سيجري تقييم الصفات النوعية الثلاث على أساس سلم ترتيبي. وقد يتضمن نطاق هذا السلم على سبيل المثال خمسة مستويات للتقييم من ١ إلى ٥، حيث إن ١ هو "ضعيف جداً"، و٢ "ضعيف"، و٣ "مقبول"، و٤ "جيد"، و٥ "جيد جداً". وسوف يعزل نص سردي بإيجاز كل نتيجة من النتائج المسجلة. وسوف يحدد ترتيب كل بلد مساهم من البلدان الأطراف المتقدّمة، وإجمالاً ترتيب مجموع الموارد المالية التي جرى الحصول عليها على أساس ثنائي. 			

مصادر البيانات (وسائل التحقق)	
الوثائق والميزانيات الوطنية.	
المستوى الجغرافي للتطبيق	
<input type="checkbox"/> دولي	<input checked="" type="checkbox"/> إقليمي
<input checked="" type="checkbox"/> دون إقليمي	<input checked="" type="checkbox"/> وطني
<input type="checkbox"/> محلي	
كائنات الإبلاغ عن المؤشرات	
<input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتأثرة	<input type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتقدمة
<input type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية	<input checked="" type="checkbox"/> كائنات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية
<input type="checkbox"/> الأمانة	<input type="checkbox"/> الآلية العالمية
<input type="checkbox"/> الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية	

اسم المؤشر	عدد مقترحات المشاريع المتصلة بالتصحر/تردي الأراضي والجفاف والمقدمة بنجاح للحصول على تمويل من المؤسسات والمرافق والصناديق المالية الدولية، بما في ذلك مرفق البيئة العالمية.	
رقم المؤشر	CONS-O-17	النوع <input checked="" type="checkbox"/> كمي <input type="checkbox"/> كيفي
الأساس المنطقي	يقيس المؤشر أداء عمليات جمع الأموال. ويقاس الأداء من خلال عدد مقترحات المشاريع التي قدمت بنجاح لمختلف المنظمات المالية للحصول على التمويل. وسيبين مستوى الأداء ما إذا كانت البلدان الأطراف المتأثرة وكائنات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية تعمل على زيادة الجهود المبذولة لحشد الموارد وما إذا كانت لديها القدرات الكافية للقيام بذلك.	
الامتثال لمعايير e-SMART		
اقتصادي	-/+	من الضروري جمع المعلومات من أصحاب مصلحة عديدين، ومن ثم من المطلوب قيام مراكز الاتصال بأعمال تجميع؛ وقد تنطوي هذه الأعمال على بعض التكاليف.
محدد	-	يتبع المؤشر بصورة غير مباشرة النتيجة 3-5، ويجري قياس معدل "الترويج" لجدول أعمال الإدارة المستدامة للأراضي في إطار الاتفاقية بواسطة الجهود المبذولة لجمع الأموال.
قابل للقياس	+	يقوم المؤشر على أساس عدّ الوثائق التي يمكن التحقق منها موضوعياً (مقترحات المشاريع).
قابل للتحقيق	-/+	يكون تجميع هذا المؤشر ممكناً في حالة وجود تدفق للمعلومات بين منظمات المجتمع المدني الرئيسية، ومؤسسات العلم والتكنولوجيا، والوزارات التنفيذية وأصحاب المصلحة الآخرين من جهة، ومراكز الاتصال التابعة للاتفاقية من جهة أخرى. ولما كانت هذه المراكز هي مراكز الاتصال التابعة للاتفاقية، فمن المنطقي على الأقل توجيه انتباهها إلى جميع المقترحات المتصلة بالتصحر/تردي الأراضي والجفاف قبل تقديمها، وذلك على الرغم من أنها لا تعنيها مباشرة. ومن المتوقع أن تحتفظ البلدان الأطراف المتقدمة والأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية الأخرى بسجل للمقترحات الواردة.
ذو صلة	+	يتيح المؤشر قياس الجهود التي بذلتها البلدان الأطراف المتأثرة بشكل ملموس لحشد الموارد المالية لتنفيذ الاتفاقية.
محدد المدة	+	يتغير المؤشر على مرّ السنين ويمكن قياسه في أي وقت حسب الضرورة.

رقم	وحدة القياس	البيانات المطلوبة وطريقة الحساب
		<ul style="list-style-type: none"> ▪ لا يتعين أن تؤخذ في الاعتبار سوى مقترحات المشاريع التي تتصل اتصالاً مباشراً بمسائل التصحر/تردي الأراضي والجفاف. ▪ الحساب على أساس سنوي اعتباراً من عام ٢٠٠٨: - احسب واطبق مقترحات المشاريع المقدمة إلى المؤسسات والمرافق والصناديق المالية الدولية، ومرفق البيئة العالمية. - احسب واطبق عدد المقترحات المقدمة والتي تمت الموافقة على تمويلها. - قدم مجموع المبالغ المعتمدة للحصول على تمويل في إطار المشاريع التي تمت الموافقة عليها.
مصادر البيانات (وسائل التحقق)		
وثائق (مقترحات المشاريع) على المستويات الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية؛ مقترحات المشاريع ضمن المؤسسات المالية.		
المستوى الجغرافي للتطبيق		
<input type="checkbox"/> دولي <input checked="" type="checkbox"/> إقليمي <input checked="" type="checkbox"/> دون إقليمي <input checked="" type="checkbox"/> وطني <input type="checkbox"/> محلي		
كيانات الإبلاغ عن المؤشرات		
<input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتأثرة <input type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتقدمة <input checked="" type="checkbox"/> الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية <input checked="" type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية <input checked="" type="checkbox"/> كيانات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية <input type="checkbox"/> الأمانة <input type="checkbox"/> الآلية العالمية		

اسم المؤشر	مقدار الموارد المالية ونوع الحوافز التي مكّنت البلدان الأطراف المتأثرة من الحصول على التكنولوجيا
رقم المؤشر	<input type="checkbox"/> كمي <input checked="" type="checkbox"/> نوع <input type="checkbox"/> كمي <input type="checkbox"/> النوع CONS-O-18
الأساس المنطقي	<p>يقيس المؤشر أداء عمليات تيسير الحصول على التكنولوجيا. ويقاس الأداء من خلال التقدير الكمي للموارد المالية المخصصة للحصول على التكنولوجيا بوجه عام، وعلى الدعم التقني بوجه خاص، ومن خلال فرز الحوافز الاقتصادية والسياساتية المطبقة. وسيبين مستوى الأداء ما إذا كان قد تسنى على المستوى الوطني إنشاء بيئات تمكينية في مجال نقل التكنولوجيا، وما إذا كان قد خصصت موارد كافية لنقل التكنولوجيا.</p>
الامتثال لمعايير e-SMART	
اقتصادي	-/+ قد ينطوي الفرز الشامل الذي تقوم به مراكز الاتصال للميزانيات وتقارير البرامج/المشاريع على بعض التكاليف.
محدد	- يشير المؤشر إلى عناصر التمويل والحوافز والدعم التقني المشار إليها في النتيجة ٥-٥، ولكنه لا يقيس ما إذا كان التمويل كافياً أم لا أو ما إذا كانت الحوافز فعالة أم لا.
قابل للقياس	+ يقوم المؤشر على أساس حساب المبالغ التي يمكن التحقق منها موضوعياً. وهو ينطوي أيضاً على عنصر نوعي لا يتضمن القيام بأي قياس.

<p>يُتوقع حدوث صعوبات تتعلق بما يلي: (أ) فرز كميات كبيرة من الوثائق، (ب) الاتفاق على تفسير مشترك بشأن "الحصول على التكنولوجيا".</p>	<p>-/+</p>	<p>قابل للتحقيق</p>
<p>يتيح المؤشر قياس المخصصات والمبادرات المالية التي سرت نقل التكنولوجيا في إطار التعاون الدولي. ويسمح الوصف السردى للحوافز بتقاسم المعلومات بين البلدان الأطراف المتأثرة، ومن ثم مضاعفة فرصها في أن تحيط علماً بالتدابير الكفيلة بتيسير الحصول على التكنولوجيا. ويقاس المؤشر أداء البلدان الأطراف المتأثرة وفقاً للمادتين ٥ و ١٢ من الاتفاقية. وهو يقيس أيضاً أداء البلدان الأطراف المتقدمة في الوفاء بالالتزامات التي تنص عليها الفقرة (هـ) من المادة ٦ من الاتفاقية عند حدوث انخفاض في مستويات الموارد المالية المخصصة لنقل التكنولوجيا.</p>	<p>+</p>	<p>ذو صلة</p>
<p>يتغير المؤشر على مرّ السنين ويمكن قياسه في أي وقت حسب الضرورة.</p>	<p>+</p>	<p>محدد المدة</p>
<p>دولار الولايات المتحدة</p>	<p>وحدة القياس</p>	<p>البيانات المطلوبة وطريقة الحساب</p>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ لا يتعين أن تؤخذ في الاعتبار سوى الموارد المالية المقدمة في إطار المشاريع/البرامج التي تتصل اتصالاً مباشراً بمسائل التصحر/تردي الأراضي والجفاف. ▪ الحوافز الاقتصادية والسياساتية التي تيسر الحصول على التكنولوجيا هي تلك التي أنشئت ونفذت على المستويات الوطنية أو دون الإقليمية أو الإقليمية، وليس بالضرورة أن تكون في إطار التعاون المتعلق بالتصحر/تردي الأراضي والجفاف. ▪ الحساب على أساس سنوي اعتباراً من عام ٢٠٠٨: - استخراج من الميزانيات السنوية للمشاريع/للبرامج المبالغ المخصصة لأغراض التمكين من الحصول على التكنولوجيا. أبقى على المبالغ المخصصة للدعم التقني منفصلة (مع التمييز بين المساعدة المادية والمساعدة المعرفية). - اجمع المبالغ المخصصة سنوياً لفرص الحصول على التكنولوجيا، وحدد المبالغ المخصصة للدعم التقني. 		
<p>مصادر البيانات (وسائل التحقق)</p>		
<p>ميزانيات البرامج/المشاريع والتقارير المؤقتة/النهائية للبرامج والمشاريع.</p>		
<p>المستوى الجغرافي للتطبيق</p>		
<p><input type="checkbox"/> محلي</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> وطني</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> دون إقليمي <input checked="" type="checkbox"/> إقليمي <input type="checkbox"/> دولي</p>
<p>كيانات الإبلاغ عن المؤشرات</p>		
<p><input type="checkbox"/> مرفق البيئة العالمية</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> كيانات الإبلاغ دون الإقليمية والإقليمية <input type="checkbox"/> الأمانة <input type="checkbox"/> الآلية العالمية</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتأثرة <input type="checkbox"/> البلدان الأطراف المتقدمة <input type="checkbox"/> الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية</p>

ثالثاً - استنتاجات وتوصيات

- ٥- هذه الوثيقة هي إضافة إلى الوثيقة الرئيسية المتعلقة بمؤشرات الأداء (ICCD/CRIC(8)/5)؛ وترد في الوثيقة ICCD/CRIC(8)/5/Add.1 الاستنتاجات والتوصيات المتصلة بالمجموعة الموحدة من مؤشرات الأداء المتعلقة بقياس التقدم المحرز في تحقيق الأهداف التنفيذية للاستراتيجية.
- ٦- وقد توّد الأطراف في الدورة الثامنة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية استخدام المعلومات الواردة في هذه الوثيقة للتداول بشأن مدى ملاءمة مؤشرات الأداء المقترحة وقابليتها للتطبيق.
- ٧- وحال استعراض واعتماد مؤشرات الأداء الموحدة التي جرى اقتراحها، سوف تراعى التوجيهات الواردة بشأن البيانات الوصفية عند إعداد أدوات الإبلاغ التي يتعين على الأمانة وضع صيغتها النهائية لكل كيان من كيانات الإبلاغ، وذلك بمساعدة من الآلية العالمية حسب الاقتضاء ووفقاً لولاية هذه الآلية.

— — — — —